

πατρός κρεωπώλου, δι τί λίαν ἐνωρίς ἐγκατέλιπε τὸ γραμματοδιδασκαλεῖον τῆς πόλεως ταύτης, ἐνῷ εἶχε λάβῃ ἐλλιπεστάτην ἑκταίδευσιν, δι τοιόπιν διέπραξε πολλὰς κατεργαριές, δι τὸ ἐδραπέτευσεν ἀπὸ τὸ ἔργαστήριον τοῦ πατρός του, ἐνῷ ἐμαθήτευεν, δι τοιόπιν διεπειλαντὸν ἀργὸς ἐπὶ τινα ἔτη τῇδε κάκεισε, εἴτα δὲ συνῆψε σχέσεις μετά τινος νεανίδος, κατὰ δοκτὸν ἔτη πρεσβυτέρας αὐτοῦ, τὴν ὁποίαν, δι πορφύη μέγα σκάνδαλον, ἐνυμφεύθη ἀπερισκέπτως καὶ συνεβίωσε μετ' αὐτῆς πολὺ δυσηρεστημένος καὶ δυστυχῆς. Κατόπιν δέ, οἰκογενειάρχης ὢν, κατεδιώχθη ὑπὸ ἀστυνομικῶν κλητήρων ἔνεκα λαθροθήριας, ἔφυγεν εἰς Λονδίνον, ἔγεινε κατ' ἀρχὰς ἵπποκόμος, εἴτα δὲ ὑποβολεὺς ἐν τῷ θεάτρῳ, καὶ Κύριος οἶδε ποια ἄλλα ἐπιτίθενται μετῆλθε μέχρις οὗ κατώρθωσε νὰ γείνῃ ἡδοποιὸς καὶ διευθυντὴς δραματικοῦ θάσου. Ὡς τοιοῦτος ἐκέρδησε πολλὰ χρήματα, τὰ δοποῖα ἐπολλαπλασίασε διὰ τοκογλυφίας τοῦ χειρίστου εἰδους, τέλος δὲ ἀπεσύρθη πλούσιος γενόμενος εἰς τὸ Stratford, ἔνθα ἰδρυσε ζυθοποιεῖον, καὶ ἀπέθανε τὸ 1616 ἐν τῇ γενεθλίᾳ του πόλει. Ἀλλ' ἔνας τοιοῦτος ἀνθρωπος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἔγραψε τὰ ἀριστουργήματα ἐκεῖνα τὰ φέροντα τὸ ὄνομα τοῦ Σαιξπήρου!

Εἶνε καταφανές, δι τοιαύτη ἐξιστόρησις καὶ παραστασίς τοῦ βίου τοῦ ποιητοῦ βασίζεται κατὰ τὸ πλεῖστον ἐπὶ τῶν φλυαριῶν, ὅσας ἐξήνεγκον οἱ τρεῖς ἐκεῖνοι φωστῆρες, ὁ Davenant, ὁ Aubrey καὶ ὁ Betterton, περὶ τὰ τέλη τοῦ δεκάτου ἑβδόμου αἰώνος.

Ἀλλ' ἔάν συναρμολογήσωμεν τὰς περὶ τοῦ βίου τοῦ ποιητοῦ ὑπὸ ἀξιοπίστων μαρτύρων βεβαιουρένας εἰδήσεις, λαμβάνομεν τῇ ἀληθείᾳ ὀλως διάφορα ἐξαγόμενα. Ὁ Steevens ἐν τῇ ὑπὸ αὐτοῦ γενομένῃ ἐκδόσει τῶν ἔργων τοῦ Σαιξπήρου περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, ὥμιλόγησεν εἰλικρινῶς: «πᾶν ὅτι γινώσκομεν μετά τινος βεβαιότητος περὶ τοῦ βίου τοῦ Σαιξπήρου εἶνε: δι τοιοῦτος ἐγεννήθη ἐν τῇ πόλει Stratford παρὰ τῷ ποταμῷ Avon, ἐνυμφεύθη αὐτόνι καὶ ἔσχε τέκνα, μετέβη εἰς Λονδίνον, ὅπου ἔγεινεν ἡδοποιός, ἔγραψε ποιήματα καὶ δράματα, ἐπέστρεψεν εἰς τὸ Stratford, ἔκαμεν ἐκεῖ τὴν διαμήκην του, ἀπέθανε καὶ ἐτάφη.» Ταῦτα βεβαίως εἶναι πολὺ δλίγα, ἀλλ' ἔάν προσθέσωμεν δι τοῦ πατήρος ποιητοῦ περιεβλήθη ἐπὶ τινα χρόνον ἐν τῇ πόλει

τιμητικὰ ἀξιώματα, δι ποτέ βεβαιότητος ἐκ τινῶν μετέπειτα ἀνακαλυφθέντων ἐπισήμων ἐγγράφων, καὶ δι τοιοῦτος αὐτός, ὃς ἐξάγεται ἐκ τινῶν συμβολαίων καὶ ἐκ τῆς διαδήκης του, ἐκτήσατο ἴκανην περιουσίαν χρημάτων, τὴν δοποῖαν μετεχειρίσθη εἰς ἀγορὰν κτημάτων καὶ οἰκοπέδων ἐν Stratford καὶ ἐν Λονδίνῳ, ἔχομεν πάντα ὅσα καὶ σύμερον ἔτι μετά πληρεστάτης βεβαιότητος γινώσκομεν περὶ τοῦ Σαιξπήρου.

Ἄπο τῆς βαπτίσεως του (1564, 26. ἀπριλίου) οὐδὲν ἀπολύτως γινώσκομεν περὶ τοῦ βίου τοῦ ποιητοῦ μέχρι τῆς προκηρύξεως τῶν γάμων του (28. νοεμβρίου 1582). «Ἐκτοτε δὲ μανθάνομεν, δι τῷ μὲν 1583 μία θυγάτηρα αὐτοῦ Σουσάννα, τῷ δὲ 1585 δύο δίδυμα τέκνα, Ἀρλέτος καὶ Ἰουδίν, ἐβαπτίσθησαν. Κατὰ πρώτην φορὰν ἐν τῇ φιλολογίᾳ βλέπομεν μηνημονεύμενον τὸν Σαιξπήρον ὑπὸ τοῦ Greenes ἐν τινι λιβέλλῳ, ἀναγορέντι εἰς τὸ 1592, ἐξ οὗ καταφαίνεται δι τοῦ Σαιξπήρος τότε εἶχεν ἡδη ἀποκτήση φίμην τινὰ ὡς ἡδοποιός καὶ ὡς δραματικὸς ποιητής. Τῷ 1593 ἐδημοσιεύθη ἡ Ἀφροδίτη καὶ ὁ Ἄδωνις τοῦ Σαιξπήρου, τῷ δὲ 1594 ἡ Λουκρητία του. Ἐν ἔτει 1596 ἡ οἰκογένεια Σαιξπήρου ἐνεργεῖ δι ποτέ λάβῃ ἐν οἰκόδημον καὶ εἰσαχθῇ εἰς τὴν *gentry*. Τῷ 1597 ἡγόρασεν δι Σαιξπήρος τὸ New Place, τὸ μεγίστον κτῆμα ἐν Στράτφορδ. Τῷ 1598 δι Φραγκίσκος Meres ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ Palladis Tamia (Ταμεῖα τῆς Παλλάδος, ἣτοι θησαυρὸς τῆς σοφίας) ὠνόμασε τὸν Σαιξπήρον τὸν μέγιστον δραματικὸν καὶ τὸν ἐξοχώτατον λυρικὸν ποιητὴν τῆς Ἀγγλίας. Εἶνε λοιπὸν βέβαιον, δι περὶ τὰ τέλη τοῦ αἰῶνος δι Σαιξπήρος ἐθεωρεῖτο παρὰ τῶν συγχρόνων του ὡς μέγιστος δραματικὸς ποιητὴς καὶ δι τότε εἶχεν ἀποκτήσει ἴκανην περιουσίαν. Περαιτέρω δὲ ἐν ταῖς μαρτυρίαις ταύταις οὐδὲν εὑρίσκομεν τὸ δυνάμενον νὰ παρέσχῃ ἀμφιβολίαν τινὰ περὶ τοῦ Σαιξπήρου ὡς ποιητοῦ. «Οτι ἐγεννήθη ἐν μικρῷ ἐξοχικῷ πόλει, δι τοιοῦτος ἐγεννήθη ἐν ἡλικίᾳ μόλις 18 ἐτῶν νεανίδα εἰκοσιτετραετῆ, δι τοιοῦτος μετώκησεν εἰς Λονδίνον, καὶ δι τοιοῦτος κτήματα, πάντα ταῦτα οὐδὲλως δύνανται νὰ μαρτυρήσωσι κατὰ τοῦ ποιητικοῦ σταδίου τοῦ Σαιξπήρου, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ή υπὸ τοῦ Meres γενομένη μνεία μαρτυρεῖ, νομίζομεν, τρανώτατα ὑπὲρ τοῦ Σαιξπήρου ὡς ποιητοῦ.

(Ἐπεται συνέχεια.)

## Η ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ.

(Ἐκ τοῦ γερμανικοῦ.)

(Συνέχεια).



ΤΙ τὰ τέσσαρα ταῦτα εἶδη, εἰς διηρέσαμεν τὴν ἀπαισιοδοξίαν, σπανίως παρουσιάζονται μεμονωμένα καὶ καθαρά, ἐννοεῖται οἰκοδεν: ή ιδιωτικὴ ἀπαισιοδοξία εὐκόλως δύναται νὰ εὑρουνθῇ καὶ ἀναπτυχθῇ καὶ νὰ γείνῃ φιλοσοφικὸν σύστημα, ἀφ' ἑτέρου δὲ πάλιν ή συστηματική, ή φιλοσοφικὴ ἀπαισιοδοξία ἀπορρέει πολλάκις ἐκ προσωπικῶν, δυσαρμονικῶν, νοσηρῶν προδιαθέσεων, ἐνῷ ή ἐκ τῆς πείρας δῆθεν τοῦ κόσμου προερχομένη ἀπαισιοφροσύνη πολλάκις οὐδὲν ἄλλο εἶναι εἰ μὴ ἀνωτέρα τις ἔκφανσις καὶ ἐκδήλωσις τῆς μελαγχολικῆς Ψυχικῆς διαθέσεως, καὶ οὕτω καθεξῆς. Ἀλλὰ χάριν συνοπτικωτέρας ἐπισκοπήσεως τοῦ

πράγματος ἐκρίναμεν ἀναγκαίαν τὴν ἀνωτέρω διάρεσιν.

Ὦς πρὸς τὴν φιλοσοφικὴν ἀπαισιοδοξίαν παρατηρεῖτον ἔτι, δι τοιοῦτος μετέρους χρόνους ἥτο δεδομένον, νὰ ὑπαχθῇ εἰς φιλοσοφικὸν σύστημα ή ἀρνησις αὐτῆς τοῦ κόσμου, ή ἀπαισιοδοξία. Μετὰ τὰς πολλὰς ἀποπειρίας πρὸς ἐξήγησιν τοῦ κόσμου καὶ κατανόησιν τῆς πορείας αὐτοῦ, ἥχθησαν οἱ ἀπαισιοφρονοῦντες φιλόσοφοι, δι ποτὲ συμβαίνει μετά πάσας τὰς ματαίας προσπαθείας πρὸς λύσιν ἀκατανοήτου τινὸς αἰνίγματος, εἰς τὸ ἀλλόκοτον συμπέρασμα, δι τοῦ κόσμου οὗτος οὐδένα ἀπολύτως ἔχει σκοπὸν καὶ οὐδένα ἐν γένει νοῦν καὶ λόγον, ἀλλ' ἐδη-

μιουργήθη διὰ τῆς τυφλῆς καὶ ἀλόγου ὄρμῆς τῆς ὅλης, ὑπὸ δὲ τοῦ ἀνθρωπίνου λογικοῦ πρέπει μόνον νὰ περιφρονήται καὶ ἀποστυγῆται. Αὐτίθετος ταύτη τῇ φιλοσοφικῇ ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν ἡ θρησκευτικὴ ἀπαισιοδοξία, ἵτοι ἡ συναίσθησις τῆς ἀτελείας καὶ ἀνεπαρκείας πάντων τῶν ἀνθρωπίνων, ἡ πεποιθήσις ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ εὑρεθῇ πλήρης, ἀμιγής καὶ διαρκής εὐχαρίστησις καὶ ίκανοποίησις τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ· ἐκ τούτου δὲ ἐγεννήθη ὁ πόδος πρὸς τὴν μεταβάσιν ἐκ τῆς ἀνθρωπίνης ταύτης ὑπάρξεως εἰς ἄλλην ἀνωτέραν ὑπαρξίν, ὁ κόσμος τῶν αἰσθητικῶν ἐντυπώσεων ἔξηγήθη ὡς ψευδῆς καὶ ἀπατηλός, μετὰ δὲ τὸ πεῦδος καὶ τὴν ἀπάτην ταύτην ἥλπιζετο καὶ προσεδοκᾶτο ἐτέρα βελτίων ὑπαρξίας. Τοῦτο βλέπομεν ἐν τῷ βουδισμῷ, τοῦτο ἐν τῷ χριστιανισμῷ, ὡς ἐμορφώθη ἱστορικῶς, ἐν συμφωνίᾳ πρὸς τὴν πλατωνικὴν φιλοσοφίαν. Τούναντίον δέ, ἡ ἀρχαιοτέρα περίοδος τοῦ πολιτισμοῦ ἐν Ἑλλάδι μέχρι τοῦ Πλάτωνος ἤγνοει τὸν πόδον τοῦτον πρὸς τὸν ἄλλον βίον, τὸν μετὰ θάνατον. Παρ' Ὁμέρῳ εὐρίσκομεν τὴν γνώμην ὅτι: καὶ ὁ πτωχότατος ἐργάτης εἰς τὸ φῶς τοῦ ἥλιου εἶνε εὐτυχέστερος παρά ἡ σκιὰ τοῦ Ἄχιλλέως εἰς τὸν κάτω κόσμον. Ἡ περιφρόνησις αὕτη τῶν ἐπιγείων, «τῆς κακῆς πραγματικότητος» καὶ ὁ πόδος πρὸς ἄλλην τινὰ ὑψηλοτέραν ὑπαρξίν, μὴ περιορίζομένην ὑπὸ τῶν στενῶν δρίων τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, καταλαμβάνει βεβαίως, ὡς στιγμαία σκέψης καὶ παροδικὴ ψυχικὴ διάθεσις, πάντα δραστήριον καὶ φιλοπρόδοδον ἀνθρώπον κατὰ διαφόρους ἐποχάς, ἀλλ' ἡ εὐγενῆς αὕτη ἀπαισιοδοξία δὲν πρέπει νὰ συγχέηται μὲ τὴν διαρκῆ καὶ παντοτεινὴν δυσαρέσκειαν τῶν ἡλικιωμένων παιδίων, τὰ ὄποια ἀπαισιοφρονοῦσι μόνον καὶ μόνον διότι δὲν βλέπουσιν ἐκπληρουμένας δλας των τὰς ἐπιθυμίας. Αλλ' ὡς συστηματικὴ τάσις, ὡς διαρκῆς καὶ μόνιμος ίδεα καὶ ὡς θεμελιώδης ἀρχὴ ἐν τῷ βίῳ, ἡ ἀπαισιοδοξία αὕτη εἶνε νοσηρὰ καὶ ἐμποδίζει τὸν ἀνθρώπον ἀπὸ τοῦ ν' ἀναπτύξῃ ἑαυτὸν καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν μέχρι τῆς τελειότητος ἐκείνης, ἢν δύναται καὶ ὀφείλει νὰ ἐπιδιώκῃ.

“Οτι καὶ ἐν τῷ ἴδιωτικῷ ἡμῶν βίῳ μεταξὺ τοῦ ἰδινικοῦ καὶ τῆς πραγματικότητος, ἵτοι μεταξὺ τοῦ κόσμου, ὡς τὸν ἐφαντάσθημεν, καὶ τοῦ κόσμου, ὡς πράγματι ἔχει, ὑπάρχει μέγα χάσμα· ὅτι καὶ ἐν τῷ πολιτικῷ καὶ τῷ κοινωνικῷ ἡμῶν βίῳ ἐπικρατοῦσι δεινότατα κακά· ὅτι τέλος, καὶ δλη αὐτῇ ἐν γένει ἡ ἀνθρωπίνη ὑπαρξίας παρουσιάζει πολλάς θλιβερωτάτας ὅψεις· πάντα ταῦτα εἶνε ἀναγκαῖον νὰ τὰ γνωρίζωμεν καὶ ὀφείλομεν νὰ τὰ συναίσθανώμεθα, ἀλλὰ τὸ νὰ γινώμεθα διὰ ταῦτα ἀπαισιοδοξοί καὶ ν' ἀποβάλωμεν πᾶσαν ἐλπίδα βελτιώσεως καὶ προόδου, τοῦτο εἶνε νόσος τῶν ἡμετέρων ἀκριβῶς χρόνων. Άλλ' ὅταν θέλωμεν νὰ ιατρεύσωμεν νόσον τινά, πρέπει κατὰ πρῶτον νὰ ἐξερευνήσωμεν τὰ αἴτια καὶ τὰς πηγὰς αὐτῆς· αἱ δὲ πηγαὶ τῆς νόσου, περὶ ἣς ἐνταῦθα πρόκειται, ἵτοι τῆς ἀπαισιοδοξίας, ἐκτύθενται κατὰ τὴν ἡμετέραν γνώμην εἰς τὰς ἔξης προτάσεις: — δυνάρεθα, μεταχειρίζόμενοι ἐπιστημονικὸν ὑφος, νὰ εἴτωμεν ἐν συντόρω: ‘Ἡ ἀπαισιοδοξία ἔχει ὑποκειμενικὰς καὶ ἀντικειμενικὰς ρίζας. Τοῦτο δηλοῖ ὅτι: ἡ ἀπαισιοδοξία ἀφ' ἐνὸς μὲν προέρχεται ἐκ δυσαρμονικῆς, μελαγχολικῆς προδιαίθεσεως τοῦ ἀτόμου ἢ ἐκ νόσου τοῦ νευρικοῦ συστήματος, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἐκ τινῶν ἰδεῶν καὶ ἀρχῶν, αἵτινες ἐπικρατοῦσαι ἐν τινὶ

ἐποχῇ καὶ ἀποκατοπτρίζουσαι τὴν ψυχικὴν διάθεσιν τῆς ὄλης κοινωνίας γίνονται οὕτως εἰπεῖν ἀντικειμενικαὶ δυνάμεις καὶ ἐπιδρῶσιν εἴτε ἐν συνειδήσει εἴτε καὶ ἀσυνειδήτως ἐπὶ ἔκαστου ἀτόμου. Ἐπαναλαμβάνομεν λοιπόν, 1) ἐκ δυσαρμονικῆς προδιαίθεσεως καὶ νόσου πρὸ πάντων τοῦ νευρικοῦ συστήματος. Τὸ ἀσθενοῦν νευρικὸν σύστημα καὶ ἡ ἀσκοπος, ἀτακτος, χαλαρὰ ἀγωγὴ ἀποτελοῦσι τὸ ἔδαφος, ἐφ' οὗ ἡ ἀπαισιοδοξία φύεται καὶ ἀνθεῖ καὶ ἀκραζεῖ.

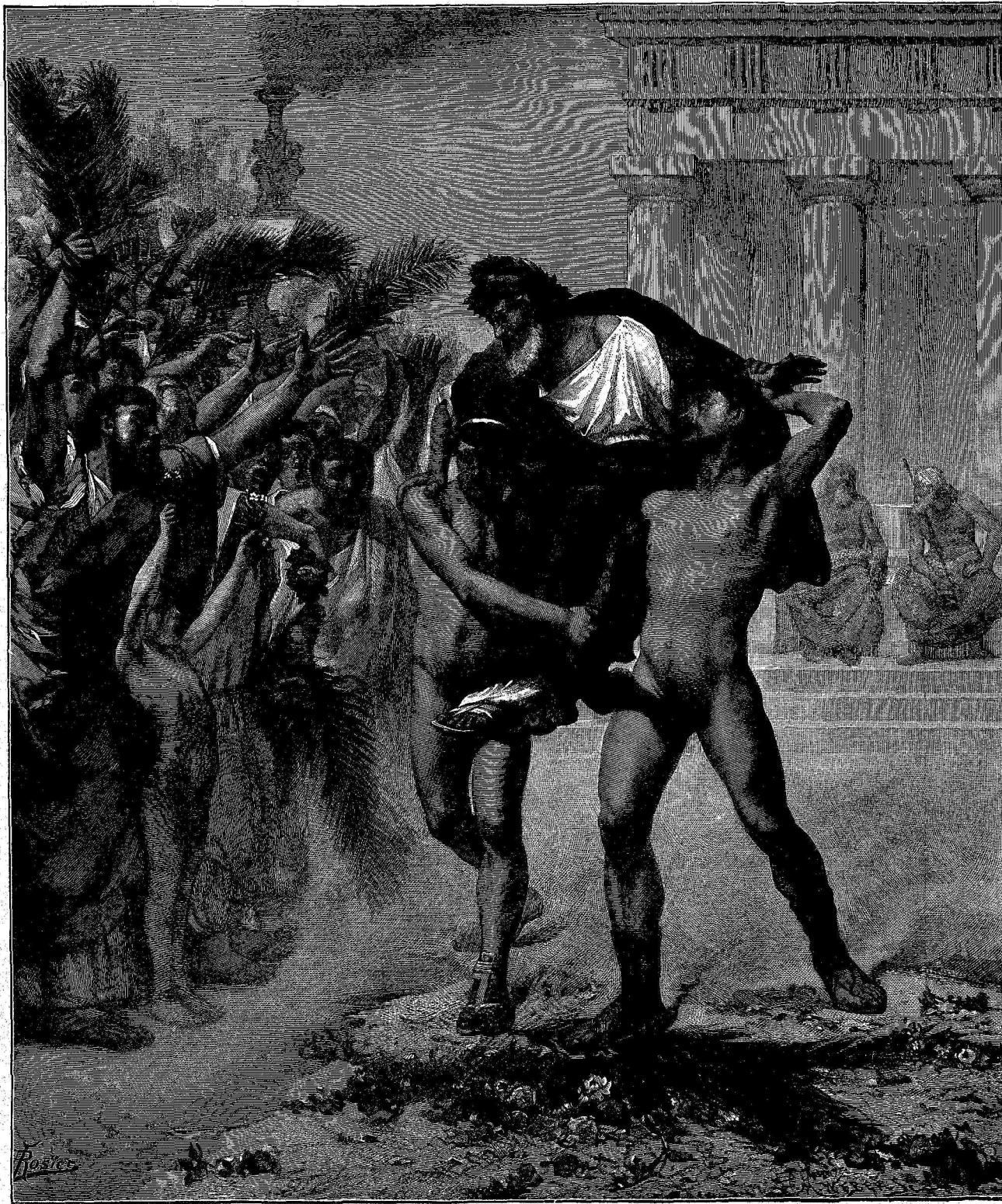
“Οταν τὸ νευρικὸν σύστημα εἴνε ἐκτεθειμένον εἰς συχνοὺς καὶ ισχυροὺς ἐρεθισμούς, καθίσταται ὑπερμέτρως εὐερέθιστον καὶ διατελεῖ εἰς δημηκή ταραχήν, καὶ διατάσσεται ἐντύπωσις προκαλεῖ σφοδράν τινα ἀντίδρασιν, ὑπέρμετρόν τινα ἐνέργειαν τῶν νεύρων, οὕτως ἀστε τε εὐκόλως περιπίπτομεν εἰς σφοδράς καὶ ἐμπαθεῖς τῆς ψυχῆς συγκινήσεις ἢ καὶ εἰς σπασμοὺς μάλιστα τῶν μυώνων.

‘Ολόκληρος ἡ ἡμετέρα ἐποχὴ διατελεῖ ἐν δημηκεῖ ταραχώδει κινήσει, ἀφ' ἐνὸς μὲν διὰ τῆς ὑπερβολικῆς καὶ ὑπὲρ τὸ δέον κατεσπευσμένης ἐργασίας καὶ δράσεως καὶ τῆς ἀκαμάτου ἐπιδώξεως τοῦ ὄλικοῦ κέρδους, ἀφ' ἐτέρου δὲ διὰ τῆς ἀκορέστου θηρεύσεως τῶν ἡδονῶν καὶ ἀπολαύσεων καὶ διὰ τῶν καταχρήσεων παντὸς εἴδους, ιδίᾳ δὲ τῆς καταχρήσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν· διὰ τοῦτο εὐρίσκομεν πανταχοῦ ἐκδεδηλωμένην τὴν τάσιν πρὸς τὴν ἀπαισιοδοξίαν καὶ τὴν μεγαλομανίαν, αἵτινες ἀρμότεραι εἶναι καρποὶ τοῦ αὐτοῦ νοσήματος, ἵτοι τοῦ ὑπερμέτρου ἐρεθισμοῦ τῶν νεύρων, τῆς ὑπερευασθητηρίας τοῦ νευρικοῦ συστήματος. Ἡ νοσηρὰ αὕτη κατάστασις τῶν νεύρων γίνεται εἰς τὴν σύνειδησιν ἡμῶν ἐπαισθητηρίας ἡ ἀδημονία, ὡς ἀδριστόν τη συναίσθημα φόβου, καὶ ἀγωνίας, ὅπερ ἔχει τὴν ἔδραν του ἐν τῷ καλούμενῳ προκαρδίῳ καὶ τὸ ὄποιον ἀφανίζει καὶ καταστρέφει πᾶσαν τοῦ βίου χαρὰν καὶ ἀπόλαυσιν. Ἐκ τοῦ ἀγωνιώδους τούτου συναίσθημάτος ἀπορρέει ἡ ἀνησυχία καὶ ταραχὴ τῆς ψυχῆς, ἡ ἐσωτερικὴ ἐκείνη κενότης, ἡ ἔλλειψις ἐκείνη πάσης εὐχαριστήσεως καὶ ίκανοποίησεως ἐν τῷ βίῳ, ἡ ὀδύσσα τὸν ἀνθρώπον εἰς τὴν μέθην καὶ τὴν κραυτάλην, ἡ καθιστώσα τὸν βίον ἀτερπῇ καὶ ἄχαριν καὶ μόνον διὰ τῆς μέθης στιγμαίαν νάρκωσιν καὶ ἀναισθησίαν τῶν δεινῶν προσπορίζουσα.

‘Άλλαι πάλιν ἐκ τῶν νευρασθενῶν τούτων φύσεων ζῶσιν ἐν δημηκεῖ ἀγωνίᾳ καὶ φόβῳ, μήπως αἱ πρόσοδοι αὐτῶν δὲν ἐπαρκοῦσιν εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ βίου, μήπως τὰ τέκνα αὐτῶν ἀναγκασθῶσι ποτε νὰ λιμάτωσιν, ἢ ὅτι δλος ὁ κόσμος ζητεῖ νὰ τοὺς ἀπατήσῃ καὶ νὰ τοὺς ἀφαιρέσῃ τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ στόματος· διὰ δὲ τῆς νοσηρᾶς ταύτης δυσπιστίας, ἵτις προέρχεται ἐξ ἐπὶ τῆς νοσηρᾶς ὑπερεντάσεως τοῦ νευρικοῦ συστήματος, δηλητηριάζουσιν ἑαυτοῖς τὸν βίον καὶ καθίστανται ὀχληροὶ καὶ ἀφόρητοι καὶ εἰς ἑαυτοὺς καὶ εἰς τὸν πλησίον. Τὴν κατάστασιν ταύτην παρετίρησα μάλιστα καὶ εἰς εὐπόρους καλλιτέχνας, ὑπὸ τῆς πολλῆς ἐργασίας ἢ ἀλλως καταβληθέντας καὶ ὑπερεντίνατας τὸ νευρικὸν σύστημα, καὶ εἰδον τὸν βίον αὐτῶν οὕτως ἔρημον καὶ ἀτερπῆ καθιστάμενον, τὸ αὐτὸν δὲ παρετίρησα καὶ εἰς παντὸς εἴδους κερδοσκόπους ἐπιχειρηματίας καὶ χρηματιστάς, οἵτινες ἐπὶ τινα χρόνον περὶ μεγάλων χρηματικῶν ποσῶν ἐν φροντίσι καὶ μεριμναῖς διατελοῦντες ἡμοροῦντο δημηκῶς μεταξὺ ἀγωνίας καὶ ἐλπίδος καὶ ἐταλαντεύοντο ἐναλλάξ ἀπὸ τῆς συναίσθησεως τῆς νίκης καὶ τοῦ θρι-

άρβου εἰς τὸν φόβον τῆς παντελοῦς οἰκονομικῆς καταστροφῆς. Ἀλλὰ καὶ παρὰ τῷ γυναικείῳ φύλῳ, ὅπερ σχετικῶς εἴνε ἀπηλλαγμένον καὶ ἡσφαλισμένον ἀπὸ

— Υπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ ἀγωνιώδους ἑκείνου συναισθήματος ἐκδηλοῦνται πάντα τὰ ψυχικὰ φαινόμενα τῶν ἀνθρώπων τούτων, οἵτινες ὡς ὑπὸ ἔξωτερικῆς τινὸς



Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑΓΟΡΑ.

Εἰκὼν ὑπὸ J. Rosier.

τῶν ἔξωτερικῶν τρικυμιῶν τοῦ βίου, παρετήρησα πολλάκις τοιαύτην τινὰ κατάστασιν, κατά τε τὴν ἐγκυμοσύνην καὶ μετὰ βαρεῖαν λοχείαν, ίδιᾳ δὲ παρὰ γυναιξίν, ἀποτυχούσαις ἐν τῷ βίῳ εὐτυχοῦς ἀποκαταστάσεως.

ἀνάγκης δεσποζόμενοι ὃτε μὲν θλίβονται, ὁργίζονται, ἐρεθίζονται καὶ ἀγανακτοῦσι καὶ διὰ τὴν ἐλαχίστην αἰτίαν, ὃτε δὲ ἐκρήγνυνται αἱφνιης εἰς ἀκατάσχετον, ἀλλὰ στιγμιαίαν καὶ παροδικὴν χαράν καὶ εὐθυμίαν. Τὰ τέ-

κνα τοιούτων γονέων εύρισκονται, φυσικῶ τῷ λόγῳ, ἐν τῇ τρυφερωτάτῃ καὶ ἔξωτερικῶν ἐντυπώσεων ἐπιδεκτικωτάτῃ ἡλικίᾳ ὑπὸ τὴν ἀκαταγώνιστον δύναμιν τοῦ μητρικοῦ, ἣτις δροῦ μετὰ τῆς κληρονομουμένης παρὰ τῶν γονέων νοσηρᾶς προδιαθέσεως μεταποιεῖ αὐτὰ τοῦ χρόνου προϊόντος εἰς τοὺς εὐφυεῖς μὲν ἐγίοτε, ἀλλὰ πάντοτε δυστυχεῖς, ἀσταθεῖς καὶ ἀκαταστάτους, δείποτε ἀνησυχούς, ἀναποφασίστους ἐκείνους ἀνθρώπους, οἵτινες τὰ αἰτια τῶν ἀποτυχιῶν των ἀναζητοῦσιν. ἐν τῷ ἔξωτερικῷ κόσμῳ καὶ οὕτω καθίστανται ἀπαισιόδοξοι. Τοιούτος ὑπῆρξεν ὁ Βύρων, τοιούτος ὁ Σοπενχάουερ, τοιούτος ὁ Λεοπάρδης, τοιούτος ὁ Λέναου.

Εἰς τοιούτους ἀνθρώπους, ὅσον δέποτε καὶ ἀνῶν εὐφυεῖς ἢ καὶ μεγαλοφυεῖς, ἔλλείπει μετὰ τῆς ἔσωτερικῆς ἡσυχίας καὶ ἡ πρακτική πείρα, ἐκ τῆς ὄποιας ἐν μόνον γραμμάριον εἶνε ἐν τῷ βίῳ καὶ διὰ τὸν βίον ὀφελιμώτερον καὶ πολυτιμότερον ἢ ἐκατὸν καντάρια σοφίας: Οἱ ἀνθρωποι οὗτοι πανταχοῦ ἔξαπατῶνται καὶ παρακρούονται καὶ ὑποσκελίζονται ὑπὸ ἀνθρώπων μηδαμιῶν μὲν κατὰ τὰ ἄλλα, ἀλλὰ πρακτικῶν, οὕτω δὲ ἡ ἀπαισιοφροσύνη αὐτῶν ἔτι μᾶλλον ἐκτραχύνεται καὶ στερεοῦται — ἡ νοσηρὰ αὐτῶν φύσις ἐμποδίζει αὐτὸς ν' ἀποκτήσωσι καὶ διατηρήσωσι τὴν φαιδρότητα καὶ εὐτραπελίαν ἐκείνην ἐν τῷ βίῳ, ἢν οἱ Ἀγγλοι καλοῦσι humour, καὶ ἥτις εἶνε ἡ πλήρης ἐλευθερία τοῦ πνεύματος.

Τοιουτοτρόπως ἡ νόσος τοῦ νευρικοῦ συστήματος δύναται νὰ γείνῃ αἰτια τῆς ἀπαισιόδοξίας ἢ τούτων τούτων νὰ προπαρασκευάσῃ αὐτῇ γονιμώτατον ἔδαφος. Ἄλλὰ τοιαύτη τις νοσηρὰ ὑπερευασθησία τοῦ νευρικοῦ συστήματος δύναται κατὰ καρούς νὰ ἐπικρατήσῃ ἐπὶ δλοκλήρου ἔθνους καὶ νὰ ἐκδηλωθῇ ἐν ὅλῃ τῇ φιλολογικῇ παραγωγῇ τοῦ ἔθνους τούτου. Τοῦτο βλέπομεν λ. χ. ἐν τῇ ρωσικῇ φιλολογίᾳ (Γογόλ, Τουργένιεφ κτλ.).

Ἐν τῇ φιλολογίᾳ ταύτῃ ἐπικρατεῖ ἡ ζοφώδης καὶ πνιγηρὰ ἀτροσφαίρα, ἡ συνδλίβουσα καὶ συσφίγγουσα ἡμίν τὴν καρδίαν: οὐδαμοῦ ἐν αὐτῇ εὐρίσκομεν ἀνθρωπον

πλήρη, σθεναρὸν καὶ σφριγῶντα, οὐδαμοῦ ἀπολύτρωσιν δι' ὑγιοῦς, ἀνδρικῆς ἐνεργείας καὶ δραστικότητος, πανταχοῦ φθοράν, ἀναισθησίαν καὶ ἀπονάρκωσιν ἐν τῇ ἀπολαύσει, ματαίαν ἐν τῷ σκότει ψηλάφησιν, πάντοτε ἔλλειψιν στερεᾶς ἀποφάσεως, δραστηρίου ἐργασίας καὶ χαρμοσύνου, δημιουργικῆς δράσεως.

"Οπως ἐν τοῖς ἀνωτέρω περιεγράψαμεν τὰ αἰτια τῆς ἀπαισιόδοξίας, ὡς ἔγκειμενα ἐν νόσῳ τοῦ νευρικοῦ συστήματος, οὕτω νῦν πρέπει νὰ ὀμιλήσωμεν περὶ τῶν αἰτιῶν ἐκείνων, ἣτινα ἔγκεινται ἐν ταῖς πεπλανημέναις περὶ τοῦ βίου, ιδέαις, ἐν τῇ ἐσφαλμένῃ καὶ μὴ ὑγιεῖ περὶ τοῦ βίου φιλοσοφίᾳ. Ἀμφότερα τὰ εἰδη τῶν αἰτιῶν, τὰ σωματικά καὶ τὰ πνευματικά, εὐρίσκονται ἐν ἀλληλεπιδράσει. Τὸ νευρικὸν σύστημα βλάπτεται διὰ τῶν ἐσφαλμένων περὶ τοῦ βίου ιδέων, καὶ τάναπαλιν, ἐκ τοῦ νοσοῦντος νευρικοῦ συστήματος εὐκόλως ἀπορρέουσιν αἱ πεπλανημέναι περὶ τοῦ βίου ιδέαι· ἀφ' ἐτέρου δὲ ἔκαστος ἄνθρωπος ἀτομικῶς ἐπηρεάζεται ὑπὸ τῶν ἐπικρατουσῶν τῆς ἐποχῆς του ιδέων, αἱ ιδέαι δὲ πάλιν ἔκάστης ἐποχῆς ἐκφέρονται καὶ ἐκδηλοῦνται ὑπὸ ἔξοχωτέρων τινῶν ἀτόμων, ἀποκατοπτρίζοντων ἐν αὐτοῖς καὶ ἐν τῇ ἀναπτύξει των τῆς ὅλην κατάστασιν τῆς συγχρόνου κοινωνίας.

Ἄλλα ποία εἶνε ἡ ψευδῆς αὐτῇ φιλοσοφία, ἢν ἐννοοῦμεν ἐνταῦθα; «Ἀνοησίαι!» ἀκούω σοφούς τινας ἀναφωνοῦντας, «διὰ τῆς φιλοσόφιας οὐδεμία θεραπεία ἐπέρχεται. Δώσατε εἰς τὸν λαὸν ἔργασίαν καὶ ἄρτον, καὶ τότε θὰ ἐκλείψῃ πᾶσα ἀπαισιόδοξία καὶ θὰ ἐπικρατήσῃ γενικὴ αὐτάρκεια καὶ εὐχαρίστησις.» Ναί, ἀλλ' ἀκριβῶς πάρα ταῖς ἀνωτέραις καὶ εὐπορωτέραις κοινωνίαις τάξεσι βλέπομεν κατὰ τὸ πλεῖστον ἐπικρατοῦσαν τὴν ἀπαισιόδοξίαν, (ἐννοοῦμεν δηλαδὴ ἐνταῦθα τὴν ἀπαισιόδοξίαν ἐκείνην, ἥτις θεωρεῖ τὸν κόσμον τούτον ὡς ἀνεπιδεκτὸν βελτιώσεως), ἐνῷ αἱ κατώτεραι καὶ πενέστεραι τάξεις πιστεύουσιν, ὅτι διὰ νέων πολιτικῶν ἡ κοινωνίαν μεταφρυδμίσεων δύναται νὰ ἐπέλθῃ αὐτοῖς βοήθεια καὶ σωτηρία.

(Ἐπεται συνέχεια.)



## Ο ΦΩΝΟΓΡΑΦΟΣ ΩΣ ΠΡΟΞΕΝΗΤΗΣ.

(Ἀμερικανικόν.)

 ΠΟ τὴν ιδέαν, ὅπου εἶχα, ὅτι ὁ φωνογράφος εἰμπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ ως προξενητής συνυικεσίων, είμαι τώρα ἐντελῶς γιατρεμμένος. Καὶ ίδού πᾶς ἐγιατρεύθηκα:

Μίαν ἡμέραν ἡ δεσποινὶς Ἅραβέλλα Χρυσοπαλούκη ἔξεφρασε τὴν ἐπιδυμίαν, νὰ ἰδῃ, νὰ ἀκούσῃ καὶ νὰ γνωρίσῃ τὸν φωνογράφον. 'Ἡ ἐπιδυμία τῆς ἦτο δι' ἐμὲ προσταγὴ — ἔγραψα λοιπὸν ἀμέσως πρὸς ἔνα φίλον μου εἰς Νέαν Υόρκην καὶ τὸν παρεκάλεσα νὰ μοὶ πέμψῃ δόσον τάχιστα ἔνα φωνογράφον, εἴτε ἀντὶ χρημάτων εἴτε ἐξ ἀγάπης καὶ φιλίας (τὸ τελευταῖον τοῦτο, ἔνεκα τῆς οἰκονομικῆς μου θέσεως θὰ μοὶ ἥτο προτιμότερον). Πραγματικῶς μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἔλαβα τὸν φωνογράφον — καὶ ὀφειλον νὰ πληρώσω 25 λίρας στερλίνας.

Δέν είμαι πλούσιος ἀνθρωπος . . . . ἀπ' ἐναν-

τίας . . . . — ἐν τούτοις διαμορφώνομεν τοῦ φωνογράφου, χάρις εἰς τὴν ἀγαθότητα καὶ εὐπιστίαν τοῦ φάπτου μου ἀφ' ἐνός καὶ εἰς τὴν τέχνην ἀφ' ἐτέρου τοῦ νὰ ὑπερνικῶ εὐκόλως τὰς δυσχερείας τοῦ βίου, ἢμην εἰς θέσιν νὰ προσφέρω τὴν λατρείαν μου εἰς τὴν ἐκλεκτὴν τῆς ψυχῆς μου, χωρὶς νὰ κοκκινίζω διὰ τὴν ἔξωτερικήν μου περιβολήν. Καὶ διφεῖλω βεβαίως νὰ ὀμιλούγησω ὅτι, δοσον ἀφορᾶ τὴν περιουσίαν μου, διέπραττον διὰ τῆς συμπεριφορᾶς μου μικράν τινα ἀπάτην, ἀλλ' ἐπραττον τοῦτο ἀφ' ἐνός μὲν ἵνα μὴ δώσω ἀφορμὴν εἰς τὴν ἐρωμένην μου νὰ βασανίζεται καὶ νὰ τυρannήται μὲ σκέψεις περὶ τῆς πενίας μου, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι προέβλεπον ὅτι ὁ πατήρ αὐτῆς, δοτις ἥτο πλουσιώτατος, ἀν ἐμάνθανε τὴν πραγματικὴν κατάστασιν τῶν οἰκονομικῶν μου, θὰ παρεῖχε μεγάλας δυσχερείας εἰς δύο ἔρωσας καρδίας.

Άμα ως ἔλαβον τὸν φωνογράφον, ἔσπευσα εἰς τὴν